



April 17th, 2019

Dear Families,

Academia Cesar Chavez is pleased to announce that we are offering Summer Programming, again this summer. Please consider the benefits of summer school; these include prevention of reading loss and improving reading and math skills. Scholars will have the opportunity to work with ACC staff to improve their literacy and math skills and make learning fun and engaging. Scholars will participate in field trips to enhance their learning.

Our summer school program is designed to:

- Increase reading stamina (the amount of time scholars are able to read)
- Engage scholars in reading culturally relevant texts
- Instruct scholars meeting their individual literacy needs within small group instruction
- Improve math skills, understanding of concepts, and speed (automaticity)
- Provide healthy food options and physical activity

ACC summer school program will be six weeks long starting on June 24th and ending on August 2, 2019. The summer school day is from 8am -2pm. There is no before or after hours child care. There will be no Summer Programming over the 4<sup>th</sup> of July Holiday week. Scholars will be transported to and from school by bus (within the transportation limits), breakfast and lunch will be provided by the school.

A confirmation slip will be sent to confirm your child is in program or if they were placed on the waiting list. The bus info will also be sent in June. If you signed up at Spring Parent teacher conferences, you do not need to sign up again. Please sign the form below and return it to save your scholar/s Summer Program spot!

Sincerely,

Bart Johnson  
Principal  
Academia Cesar Chávez  
bjohnson@cesarchavezschool.com  
651-294-4642

1801 Lacrosse Avenue  
St. Paul, MN 55119  
(651) 778-2940 Phone  
(651) 778-2942 Fax  
[www.cesarchavezschool.com](http://www.cesarchavezschool.com)

Bondo Nyembwe  
Executive Director

Katie Aviña  
Executive Associate

Martha Dominguez  
Family/Community Director

Bart Johnson  
Principal

**BOARD OF DIRECTORS**

Dr. Charles Keffer  
Community-Chair

Mark Ahrens  
Community-Treasurer

Dr. Jessica Lopez Lyman  
Community-Secretary

Elizabeth Rodriguez  
Teacher

Vanessa San Jose  
Teacher

Christian Guerrero  
Parent

Elba Leal  
Parent

Juan Vazquez  
Community

Commander John Lozoya  
Community

Dexter Yee Yick  
Community

**Authorized by**  
The University of St. Thomas

**Founder**  
Ramona A. de Rosales

**Parent Permission Slip – Please detach and return to school by Thursday , April 25th, 2019!**

Name of Scholar: \_\_\_\_\_  
Current Grade: \_\_\_\_\_ Current teacher: \_\_\_\_\_

I give permission for my child to participate in the Academia Cesar Chavez Summer School program from June 24<sup>th</sup> – August 2<sup>nd</sup>, 2019.

**RESPECT                      FAMILY                      UNITY                      HARDWORK**  
**MISSION**

“Academia Cesar Chavez is dedicated to providing a quality dual-language education which prepares critically thinking, socially competent, values driven, and culturally aware bi-lingual and bi-literate learners by advocating Latino cultural values in an environment of familia and community.”



1801 Lacrosse Avenue  
St. Paul, MN 55119  
(651) 778-2940 Phone  
(651) 778-2942 Fax  
[www.cesarchavezschool.com](http://www.cesarchavezschool.com)

Bondo Nyembwe  
Executive Director

Katie Aviña  
Executive Associate

Martha Dominguez  
Family/Community Director

Bart Johnson  
Principal

**BOARD OF DIRECTORS**

Dr. Charles Keffer  
Community-Chair

Mark Ahrens  
Community-Treasurer

Dr. Jessica Lopez Lyman  
Community-Secretary

Elizabeth Rodriguez  
Teacher

Vanessa San Jose  
Teacher

Christian Guerrero  
Parent

Elba Leal  
Parent

Juan Vazquez  
Community

Commander John Lozoya  
Community

Dexter Yee Yick  
Community

**Authorized by**  
The University of St. Thomas

**Founder**  
Ramona A. de Rosales

Parent Signature: \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Print Parent Name: \_\_\_\_\_

26 de marzo, 2019

Estimadas familias,

La Academia Cesar Chávez tiene el placer de anunciar que estaremos ofreciendo Programación de verano, de nuevo este verano. Por favor considere los beneficios de la escuela de verano; esto incluye la prevención de la pérdida de lectura, al igual que mejorar en las habilidades de lectura y matemáticas. Los estudiantes tendrán la oportunidad de trabajar con el personal de ACC para mejorar sus habilidades en lectura y matemáticas de una manera divertida. Los estudiantes participaran en excursiones para llevar su aprendizaje al mayor potencial.

Nuestro programa de verano está diseñado para:

- Aumentar la resistencia de lectura (el tiempo que los estudiantes son capaces de leer)
- Animar a los estudiantes a leer textos relevantes a la cultura
- Instruir a estudiantes e alcanzar sus necesidades de alfabetización individual dentro de un grupo pequeño de instrucción
- Mejorar las habilidades de matemáticas, comprender conceptos, y rapidez (automaticidad)
- Proveer comidas saludables y actividades físicas

El programa escuela de verano de ACC será seis semanas, empezando el 24 de junio y terminará el 2 de agosto, 2019. No habrá programación de verano la semana festiva del 4º de Julio. Estudiantes serán transportados hacia y desde la escuela en autobús (dentro de los límites de transportación), desayuno y almuerzo será proveído en la escuela. Más información por venir. ¡Favor de firmar esta forma debajo y regresar para reservar el lugar de su estudiante en nuestro programa de verano!

Atentamente,

Bart Johnson  
Director  
Academia Cesar Chávez  
[bjohnson@cesarchavezschool.com](mailto:bjohnson@cesarchavezschool.com)  
651-294-4642

**Hoja de permiso – Por favor llenar y devolver a la escuela antes del viernes, 19 de Abril, 2019.**

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

Grado: \_\_\_\_\_ Maestro(a): \_\_\_\_\_

RESPECT

FAMILY

UNITY

HARDWORK

MISSION

“Academia Cesar Chavez is dedicated to providing a quality dual-language education which prepares critically thinking, socially competent, values driven, and culturally aware bi-lingual and bi-literate learners by advocating Latino cultural values in an environment of familia and community.”



— A C A D E M I A —  
**CESAR CHAVEZ**  
*¡SÍ SE PUEDE!*

1801 Lacrosse Avenue  
St. Paul, MN 55119  
(651) 778-2940 Phone  
(651) 778-2942 Fax  
[www.cesarchavezschool.com](http://www.cesarchavezschool.com)

Bondo Nyembwe  
Executive Director

Katie Aviña  
Executive Associate

Martha Dominguez  
Family/Community Director

Bart Johnson  
Principal

**BOARD OF DIRECTORS**

Dr. Charles Keffer  
Community-Chair

Mark Ahrens  
Community-Treasurer

Dr. Jessica Lopez Lyman  
Community-Secretary

Elizabeth Rodriguez  
Teacher

Vanessa San Jose  
Teacher

Christian Guerrero  
Parent

Elba Leal  
Parent

Juan Vazquez  
Community

Commander John Lozoya  
Community

Dexter Yee Yick  
Community

**Authorized by**  
The University of St. Thomas

**Founder**  
Ramona A. de Rosales

Yo autorizo que mi hijo participe en el programa de escuela de verano de Academia Cesar Chávez desde el 24 de Junio hasta el 2 de agosto del 2019.

Firma del padre \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Nombre del padre \_\_\_\_\_

**RESPECT**

**FAMILY**

**MISSION**

**UNITY**

**HARDWORK**

“Academia Cesar Chavez is dedicated to providing a quality dual-language education which prepares critically thinking, socially competent, values driven, and culturally aware bi-lingual and bi-literate learners by advocating Latino cultural values in an environment of familia and community.”